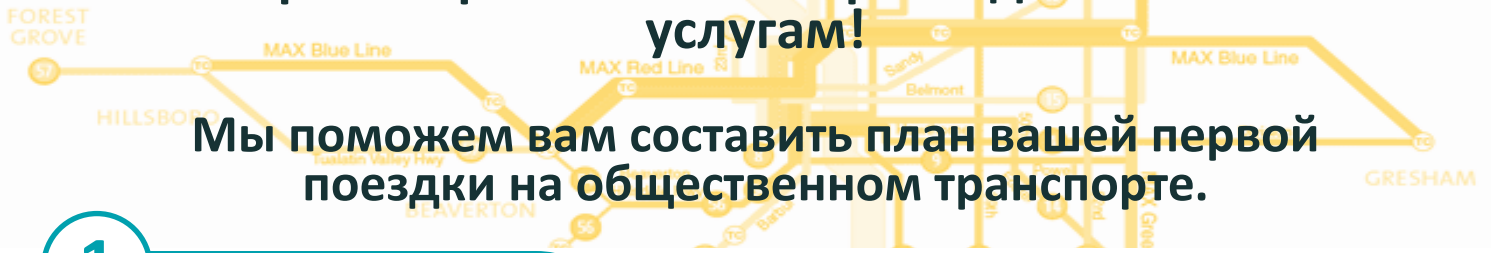


Приветствуем вас! Система общественного транспорта TriMet г. Портленд к вашим услугам!



Мы поможем вам составить план вашей первой поездки на общественном транспорте.

1

Сначала несколько вопросов:

- ◇ Откуда вы выезжаете?
- ◇ Куда вы хотите доехать?
- ◇ В котором часу вы хотите доехать до места назначения или выехать из дома?

2

Теперь начнем планировать поездку:



Позвоните по телефону **503-238-RIDE (7433)**, и консультант поможет вам составить план поездки.



Воспользуйтесь **программой составления плана поездки** на общественном транспорте службы TriMet, доступной онлайн по адресу **trimet.org**.



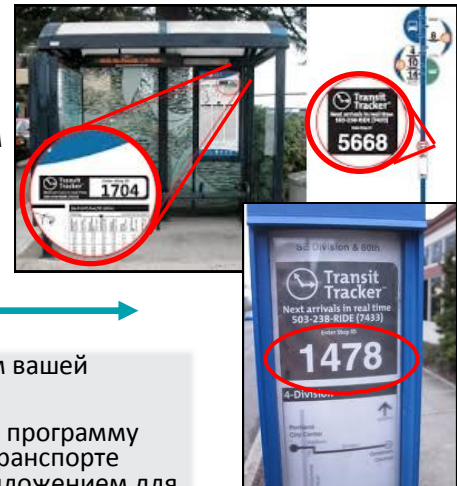
НА ВЕБ-СТРАНИЦЕ ТРАНСПОРТНОЙ СЛУЖБЫ TRIMET ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ ТЕЛЕФОНОВ ВЫ НАЙДЕТЕ МНОЖЕСТВО ПРИЛОЖЕНИЙ ПО ПЛАНИРОВАНИЮ ПОЕЗДКИ. АДРЕС САЙТА: **M.TRIMET.ORG/APPS**.

3

И, наконец, не забудьте узнать номер вашей остановки – Stop ID :

Наличие номера вашей остановки (Stop ID) позволит вам сэкономить время при планировании поездки, а также позволит узнать время прибытия автобуса, электропоезда MAX или трамвая на вашу остановку.

- ◇ Посетите веб-сайт trimet.org и нажмите на кнопку *Остановки и Станции (Stops & Stations)*, чтобы узнать номер (ID) остановки, которой вы часто пользуетесь. Сотрудники транспортной службы TriMet также могут вам помочь, если вы позвоните по телефону 503-238-RIDE (7433).
- ◇ У каждой остановки автобуса, трамвая и станции электропоезда MAX есть собственный номер (Stop ID). Эти номера можно найти здесь:



Узнайте
действительное
время
прибытия:

- ◇ Отправьте текстовое сообщение с номером вашей остановки (Stop ID) на номер 27299
- ◇ Введите номер вашей остановки (Stop ID) в программу планирования поездки на общественном транспорте TriMet или воспользуйтесь мобильным приложением для планирования поездки



Что нужно знать перед поездкой

Покупка билетов во время поездки



На автобусе: приготовьте сумму без сдачи к оплате и будьте готовы оплатить проезд во время посадки в автобус (оплата только наличными).



На вашей остановке: на станциях электропоездов MAX и WES, а также на трамвайных остановках есть автоматы по продаже билетов (оплата наличными или кредитной картой)



С использованием смартфона: мобильное приложение TriMet позволяет покупать билеты пользователям систем iPhone и Android.

Номер автобусного маршрута указан на передней панели автобуса.



Здесь находится складная стойка для велосипедов.

Выходите из автобуса через задние двери, когда это возможно.



Входите через переднюю дверь и оплачивайте проезд.

Сколько стоит проезд на общественном транспорте?

Взрослый	2.5 часа : \$2.50	Весь день: \$5.00
Почетный гражданин	2.5 часа : \$1.00	Весь день: \$2.00
Ребёнок	2.5 часа: \$1.25	Весь день: \$2.50
LIFT /Paratransit Перевозки престарелых и лиц с ограниченными возможностями	\$2.50 за одну поездку	



Автобусы, трамваи и электропоезда MAX и WES оборудованы **подъемниками**. Также доступны специальные услуги для тех, кто не может пользоваться обычными автобусами и поездами. Для получения информации позвоните по телефону **503-962-2370** или ТТТ **7-1-1**.



Велосипеды разрешается перевозить на автобусах, трамваях и электропоездах MAX и WES.

За дополнительной информацией обращайтесь на веб-сайт trimet.org/bikes.

У вас возник вопрос? Позвоните по телефону **503-238-RIDE (7433)** или посетите веб-сайт trimet.org.

